Research Branch



PUBLICATIONS

Service de recherche

CURRENT ISSUE SYSTEM
BACKGROUNDERS

BULLETINS D'ACTUALITÉ ÉTUDES GÉNÉRALES

• Deregulation of the Canadian Airline Industry

• The Gender Gap: Women's Political Power

• The New Gold Rush

• Déréglementation de l'industrie aérienne au Canada • Choix électoral et pouvoir politique chez les femmes

• La nouvelle ruée vers l'or



LIBRARY OF PARLIAMENT BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

The Research Branch of the Library of Parliament works exclusively for Parliament, conducting research and providing information for Committees and Members of the Senate and the House of Commons on a confidential In addition the Branch prepares Background Papers and Issue Reviews on important questions of the day for general distribution to Parliamentarians. Research Officers are available for personal consultations in their respective fields of expertise. All Branch services are provided without partisan bias.

Le Service de recherche de la Bibliothèque du Parlement travaille exclusivement pour le Parlement. Il effectue des recherches et fournit des informations confidentielles aux parlementaires et aux comités du Sénat et de la Chambre des communes. De plus il publie à l'intention des parlementaires Etudes générales et des Bulletins d'actualité sur les questions à l'ordre du jour. Les attachés de recherche sont disponibles pour donner des consultations dans les divers domaines de leur compétence. Tous ces services sont fournis sans esprit partisan.

TELEPHONE NUMBERS - NUMEROS DE TÉLÉPHONE

Director/Directeur:

TABLE OF CONTENTS

TABLE DES MATIÈRES

			PAGE
1.	NEW PUBLICATIONS	• • • • • •	. 1
2.	CURRENT ISSUE REVIEW LIST	• • • • • •	5
3.	BACKGROUNDER LISTLISTE DES ÉTUDES GÉNÉRALES	• • • • • •	15
	ORDER FORM FORMULE DE COMMANDE	• • • • • •	25
5.	SUGGESTIONS FOR NEW TOPICS	• • • • • •	26

SEE INSIDE BACK COVER FOR ORDER FORM

FORMULE DE COMMANDE A LA DERNIÈRE PAGE

Digitized by the Internet Archive in 2023 with funding from University of Toronto

ACCORDING TO POLLS, MEN AND WOMEN ARE INFLUENCED BY DIFFERENT VOTING PREFERENCES AT ELECTIONS. MORE WOMEN THAN MEN SUPPORTED LIBERALS IN 1979 AND 1980; MEN FAVOURED THE P.C.S. SURVEYS OF VOTING INTENTIONS IN 1983 AND 1984 TELL THE SAME STORY.

THIS GENDER GAP IS NOT PROVOKED BY "WOMEN'S ISSUES"; RATHER IT IS ROOTED IN CONFLICTING VIEWS ON THE ECONOMY, PEACE, NUCLEAR ARMS, ETC.

BRITISH AND U.S. VOTING STUDIES SHOW SIMILAR GENDER DIFFERENCES. WOMEN'S VOTING POWER WILL PROBABLY BE A STRONG FACTOR IN THE 1984 U.S. ELECTION AND MAY WELL MAKE A VITAL DIFFERENCE IN THE COMING CANADIAN ELECTION.

FOR THE FACTS ON THE GENDER GAP IN POLITICS ORDER:

CURRENT ISSUE REVIEW 84-17E

- * CHOIX ÉLECTORAL ET POUVOIR
- * POLITIQUE CHEZ LES FEMMES
- * (BULLETIN D'ACTUALITÉ 84-17F)

LES SONDAGES RÉVÈLENT UN ÉCART ENTRE LES PRÉFÉRENCES DES HOMMES ET DES FEMMES AUX ÉLECTIONS. PLUS DE FEMMES QUE D'HOMMES ONT APPUYÉ LES LIBÉRAUX EN 1979 ET 1980, L'ÉLECTORAT MASCULIN AYANT FAVORISÉ LES CONSERVATEURS. POUR 1983 ET 1984, LES INTENTIONS DE VOTE SONT À PEU PRÈS LES MÊMES.

CETTE DIFFÉRENCE DE CHOIX ÉLECTORAL ENTRE LES HOMMES ET LES FEMMES NE S'EXPLIQUE PAS PAR LA "QUESTION FÉMININE", MAIS PAR UN DÉSACCORD SUR LA SITUATION ÉCONOMIQUE, LA PAIX, LE NUCLÉAIRE, ETC.

DES ÉTUDES EFFECTUÉES EN ANGLETERRE ET AUX ÉTATS-UNIS RÉVÈLENT DE SEMBLABLES DIFFÉRENCES. L'ÉLECTORAT FÉMININ POURRAIT ÊTRE UNE FORCE DÉTERMINANTE A L'ÉLECTION AMÉRICAINE DE 1984; PEUT-ÊTRE FERA-T-IL PENCHER LA BALANCE LORS DE LA PROCHAINE ÉLECTION FÉDÉRALE.

POUR EN SAVOIR PLUS SUR LA QUESTION, COMMANDEZ LE

BULLETIN D'ACTUALITÉ 84-17F

NEW PUBLICATIONS NOUVELLES PUBLICATIONS

1- CURRENT ISSUE REVIEWS/BULLETINS D'ACTUALITE

84-16E The Charter of Rights: Fundamental Freedoms and Mobility Rights

This review concentrates on two sections of the Charter of great importance to Canadians. The freedoms of conscience, religion, speech, peaceful assembly and association are discussed with emphasis on recent court interpretations. The CIR examines possible meanings which could be attributed to "mobility rights" and discusses the decision in the Skapinker case, the first Charter decision of the Supreme Court of Canada.

84-16F Charte des droits: libertés fondamentales et liberté de circulation et d'établissement (traduction)

Ce bulletin porte sur deux articles de la Charte qui revêtent une importance primordiale pour les Canadiens. On y traite des libertés de conscience et de religion, d'expression, de réunion pacifique et d'association en mettant l'accent sur les récentes interprétations des tribunaux. Le bulletin d'actualité étudie les sens possibles à donner à la "liberté de circulation" et discute du jugement rendu dans l'affaire Skapinker, la première décision de la Cour suprême du Canada concernant la Charte.

84-18E Culture and Economics (Mini-Review)

Governments contribute heavily to the arts and are under constant pressure to contribute more. One of the newer areas in economics provides a framework for analyzing an important, and too-often neglected, aspect of the arts. This review surveys the area of cultural economics, showing how it can aid our understanding of the arts.

84-18F Économie et Culture (traduction)

Les gouvernements financent déjà beaucoup le domaine des arts et ils subissent constamment des pressions pour accroître leur contribution. Un des plus récents secteurs de l'économie permet d'analyser un aspect important et trop souvent négligé des arts. Ce bulletin montre comment l'économie de la culture peut favoriser une meilleure compréhension des arts.

84-19E Economic Summits (Mini-Review)

The 10th annual Economic Summit of the world's major industrialized countries being held June 7-9 in London will concentrate on coordinating policies to treat the perennial problems of high unemployment, inflation and rising interest rates. This Mini-Review discusses the origin of the summits and results of earlier meetings in the series.

84-19F Les sommets économiques (traduction)

Le dixième sommet économique annuel des principaux pays industrialisés se tiendra du 7 au 9 juin à Londres. Cette année encore les discussions seront axées sur la coordination de politiques économiques pour contrer l'éternel problème du chômage, l'inflation, et les taux d'intérêt élevés. Ce mini-bulletin explique les origines des sommets économiques et analyse les résultats des sommets précédents.

84-17E The Gender Gap: Women's Political Power

Research on American and British politics indicates that women's votes may well decide the outcome of future elections. There are more women voters than men, they tend to support different political parties and women's opinions differ from men's on a number of issues. Canadian surveys suggest that there is a significant gender gap in Canada as well which may have a substantial effect on the next federal election.

84-17F Choix électoral et pouvoir politique chez les femmes (traduction)

Des recherches concernant la scène politique américaine et britannique indiquent que le vote féminin pourrait fort bien avoir une influence décisive sur le résultat des futures élections. Les femmes ayant droit de vote sont plus nombreuses que les hommes, elles ont tendance à appuyer des partis politiques différents et leur opinion diffère de celle des hommes sur bien des questions. Des sondages menés au Canada révèlent qu'il existe ici aussi des divergences d'opinion considérables entre hommes et femmes qui pourraient se manifester nettement lors des prochaines élections fédérales.

84-9E The New Gold Rush

This current issue review outlines the market forces which have played a role in maintaining gold at a relatively high price. It also gives the history of the Canadian gold mining industry. Recent exploration and development activity in various regions of Canada are examined.

84-9F La nouvelle ruée vers l'or (traduction)

Ce bulletin d'actualité décrit les forces du marché qui ont joué un rôle dans le maintien du prix de l'or à un niveau relativement élevé. Il fait également l'historique de l'industrie aurifère au Canada et passe en revue les activités récentes de prospection et d'exploitation dans diverses régions du Canada.

2- BACKGROUNDERS/ ETUDES GENERALES

BP-95E Deregulation of the Canadian Airline Industry

This paper reviews the history and background of airline regulation in Canada and the U.S. It discusses the impact of deregulation on the American industry and the possible conseequences of the deregulation of the Canadian industry.

BP-95F Déréglementation de l'industrie aérienne au Canada (traduction)

Ce document fait l'historique de la réglementation du transport aérien au Canada et aux États-Unis. Il discute des effets de la déréglementation sur l'industrie américaine et envisage les conséquences possibles de la déréglementation sur l'industrie canadienne.

BP-93E Federal Social Security and Social Welfare Legislation in Canada

This paper gives a short account of the development of major federal legislation on income security, social insurance and social services. It points to the importance of the Department of National Health and Welfare as the main instrument for applying much of this legislation.

BP-93F Législation fédérale sur la sécurité et le bien-être social au Canada (traduction)

Ce document donne un bref résumé du processus d'élaboration des principales lois fédérales en matière de sécurité du revenu, d'assurance sociale et de services sociaux. Il souligne l'importance du ministère de la Santé nationale et du Bien-être social comme principal instrument d'application d'une grande partie de cette législation.

BP-94E Free Zones: An Advantage to Canada?

Many countries have recently designated specific areas within their borders as free economic activity zones to attract international investment and employment opportunities. Such zones are considered by the host country to be outside its customs territory. This background paper reviews the free trade zone concept, arguing that while it may be popular elsewhere, it is of limited benefit to Canada.

BP-94F Zones franches: un avantage pour le Canada? (traduction)

Bon nombre de pays ont récemment désigné des régions à l'intérieur de leurs frontières comme zones de libre échange économique, afin d'attirer les investissements étrangers et de créer des emplois. Ces zones sont considérées par le pays hôte comme ne relevant pas de sa compétence en matière de droits de douane. Ce document analyse le concept de la zone de libre échange en alléguant que même s'il peut s'avérer intéressant ailleurs, il ne présente que des avantages limités pour le Canada.

BP-90F Les mandataires de la Couronne: aspects juridiques

Les mandataires de la Couronne sont des organismes d'une nature bien particulière; leurs activités, par example, peuvent être soustraites à l'application des lois. On n'a qu'à penser à la récente affaire impliquant les sociétés Eldorado Nucléaire Limitée et Uranium Canada Limitée dans un cartel possible de l'uranium; la Cour suprême du Canada a statué que ces deux sociétés ne pouvaient être poursuivies en vertu de la Loi relative aux enquêtes sur les coalitions. Cette étude s'intéresse à la façon dont sont créés les mandataires de la Couronne et examine certains des privilèges et immunités dont ils bénéficient.

BP-90E Crown Corporations: Legal Aspects (translation)

Crown corporations are exceptional bodies; their operations may sometimes be outside the reach of the law. For example in the recent case of the alleged uranium cartel implicating Eldorado Nuclear Ltd. and Uranium Canada Ltd. the Supreme Court of Canada ruled that the two agencies could not be prosecuted under the Combines Investigation Act. This Backgrounder deals with the way Crown corporations are set up and examines certain of their privileges and immunities.

BP-97F Les politiques étrangères des provinces canadiennes

Les activités extérieures des provinces, essentiellement économiques, s'intensifient depuis les années soixante. Elles empruntent le canal officiel du gouvernement fédéral ou leurs propres mécanismes. Elles se coulent dans le moule des relations officieuses transnationales qui se présentent essentiellement sous trois aspects: ententes internationales, bureaux à l'étranger, participation à des organisations et associations internationales.

BP-97E The Foreign Relations of Canadian Provinces (translation)

The Canadian provinces have increased their activities abroad since the 60s. This business flows through official federal channels or provincial mechanisms. These unofficial foreign relations, essentially economic, take three forms: international agreements, representative offices in other countries and participation in international organisations and associations.

BP-96F La réforme du Sénat

Un Comité mixte spécial des deux Chambres du Parlement vient de proposer que les sénateurs soient élus au suffrage universel direct. Après avoir passé en revue les propositions de réforme du Sénat émises depuis 15 ans, cette étude générale analyse les recommandations du Comité ainsi que les réactions qu'elles ont suscitées.

BP-96E Reform of the Senate (translation)

A Special Joint Committee of both Houses of Parliament recently recommended that Senators be directly elected by the people of Canada. This Backgrounder reviews the proposals on Senate reform of the last 15 years and analyses the Committee's recommendations and reactions thereto.

CURRENT ISSUE REVIEW LIST

LISTE DES BULLETINS D'ACTUALITÉ

CURRENT ISSUE REVIEWS are concise resumes of questions of topical interest. CIRs are revised whenever there are important new developments affecting the subject matter. Each CIR is thoroughly revised at least every three months. Information in CIRs is the latest available on the review date shown. An * denotes reports whose contents have been altered since the previous listing.

MINI-REVIEWS are brief reports on newsworthy events and other informational topics. They remain on the CIR list as long as their subject matter is timely. Les BULLETINS D'ACTUALITÉ exposent brièvement des questions à l'ordre du jour. Les bulletins sont mis à jour si des événements importants en modifient la perspective. Toutefois, chaque bulletin est revu en détail au moins tous les trois mois. Les renseignements donnés sont les plus récents disponibles à la date indiquée. Un * désigne les bulletins qui ont été modifiés depuis la dernière liste.

Les MINI-BULLETINS sont de brefs rapports sur des événements récents et autres sujets d'actualité. Ils figurent sur la liste des bulletins d'actualité tant que leur contenu est pertinent.

AGRICULTURE

* 82-11E The Impact of High Interest Rates on Farm Businesses (18/05/84) 82-11F Incidence des taux d'intérêt élevés sur les exploitations agricoles (traduction)

COPYRIGHT -- DROIT D'AUTEUR

82-20E Copyright Act Reform (20/03/84) 82-20F Réforme de la Loi sur le droit d'auteur (traduction)

L'avortement: aspects juridiques (20/03/84)

CRIMINAL LAW -- DROIT CRIMINEL

80-9E Abortion: Legal Aspects (translation)

83-15E Charter of Rights and Freedoms: Legal Rights (10/04/84)
83-15F Charte des droits et libertés: garanties juridiques (traduction)

83-1E Criminals as Authors (11/04/84)

80-9F

83-IF Le criminel qui se fait écrivain (traduction)

81-6E Evidence Law Reform: Proof, Self-Incrimination, Confessions (20/03/84) 81-6F Réforme du droit de la preuve: preuve, auto-incrimination, confessions (traduction)

CRIMINAL LAW (cont'd) -- DROIT CRIMINEL (suite)

- 81-10E The McDonald Commission & Responsibility for the RCMP (27/04/84)
- 81-10F La Commission McDonald et l'autorité responsable de la G.R.C. (traduction)
- 81-5E Mergers & Monopolies: Legal Aspects (13/04/84)
- 81-5F Aspects juridiques des fusions et monopoles (traduction)
- 84-3E Pornography (17/04/84)
- 84-3F La pornographie (traduction)
- 82-2E Prostitution (20/03/84)
- 82-2F Prostitution (traduction)

CULTURE

- 83-11E Language Policy: The Challenge of the Eighties (30/03/84)
- 83-11F Politique linguistique: défi des années 1980 (traduction)
- 84-12E New Specialty Television Services in Canada (Mini-Review) (16/04/84)
- 84-12F Nouveaux services de télévision spécialisée au Canada (traduction)
- * 83-9E Pay TV in Canada (22/05/84)
- 83-9F La télévision à péage au Canada (traduction)

DEFENCE AND EXTERNAL AFFAIRS -- DÉFENSE ET AFFAIRES EXTÉRIEURES

- * 83-8E Arms Control Negotiations (24/05/84)
 - 83-8F Les négociations sur le contrôle des armements (traduction)
 - 81-14F Le Canada et la communauté francophone internationale (17/04/84)
 - 81-14E Canada and the International French-speaking Community (translation)
 - 84-11F Relations commerciales Canada-États-Unis: Discussions sur le libreéchange sectoriel (16/04/84)
 - 84-11E Canada-U.S. Trade Policy Issues: Sectoral Free Trade Discussions (translation)
 - 82-19E Canadian Reaction to Palestinian Self-Determination (09/03/84)
 - 82-19F La réaction du Canada à l'autodétermination palestinienne (traduction)
- * 83-6E Cruise Missiles (18/05/84)
 - 83-6F Missiles de croisière (traduction)
 - 79-16E External Aid Canada's Program (24/04/84)
 - 79-16F Aide extérieure Le programme du Canada (traduction)
 - 80-10E Refugee Flows & Canadian Immigration Policy (19/03/84)
 - 80-10F Les réfugiés et la politique canadienne de l'immigration (traduction)
- * 79-34F Les relations canado-américaines: principaux développements (15/05/84)
 - 79-34E Canadian-American Relations: Significant Developments (translation)

ENERGY -- ÉNERGIE

- 82-18E Canadianization of the Petroleum Industry (14/03/84)
- 82-18F Canadianisation de l'industrie pétrolière (traduction)
- 83-5E Eastcoast Offshore Oil and Gas Development (06/04/84)
- 83-5F Exploitation des réserves de pétrole et de gaz au large de la côte est (traduction)
- 80-8E Offshore Mineral Resources: Legal Aspects (30/03/84)
- 80-8F Les aspects juridiques des ressources minières au large des côtes (traduction)
- * 83-14E Safety in Nuclear Power Systems (18/05/84)
 - 83-14F La sécurité dans les centrales nucléaires (traduction)

ENVIRONMENT -- ENVIRONNEMENT

- * 79-37E Acid Rain (16/05/84)
 - 79-37F Les pluies acides (traduction)
 - 79-2E The Greenhouse Effect and Climatic Change (22/05/84)
 - 79-2F L'effet de serre et les changements climatiques (traduction)
- * 81-19F Produits chimiques synthétiques et environnement aquatique au Canada (30/05/84)
 - 81-19E Synthetic Chemicals and the Aquatic Environment in Canada (translation)

FEDERALISM -- FÉDÉRALISME

- 82-9E Aboriginal Rights and Land Claims (28/03/84)
- 82-9F Les droits et les revendications territoriales des autochtones (traduction)
- 84-4E Indian Self-Government (29/03/84)
- 84-4F L'autonomie politique des Indiens (traduction)
- 80-8E Offshore Mineral Resources: Legal Aspects (30/03/84)
- 80-8F Les aspects juridiques des ressources minières au large des côtes (traduction)
- 84-6F Renvoi sur le plateau continental au large de Terre-Neuve (mini-bulletin) (29/03/84)
- 84-6E Supreme Court Reference on the Newfoundland Continental Shelf (translation)
- * 82-3E Satellite Television Communications: Legal and Policy Aspects (16/05/84)
- 82-3F Transmission des émissions de télévision par satellite: aspects juridiques et politiques (traduction)
 - 81-17E Western Alienation in Canada (06/03/84)
 - 81-17F L'alienation de l'Ouest canadien (traduction)

FINANCE -- FINANCES

	84-8E 84-8F	Annual Report of the Bank of Canada: A Review (Mini-Review) (30/03/84) Examen du Rapport annuel de la Banque du Canada (traduction)
*	80-13E 80-13F	Balance of Payments (25/05/84) La balance des paiements (traduction)
	80-20E 80-20F	Canadian Housing Market Analysis (29/03/84) Analyse du marché de l'habitation au Canada (traduction)
		Charities and Political Activities (Mini-Review) (25/04/84) Oeuvres de charité et activités politiques (traduction)
*		La Commission Macdonald et l'avenir des politiques gouvernementales canadiennes (25/05/84) The Macdonald Commission and the Future of Canadian Public Policy (translation)
*	83-13E 83-13F	Corporate Bailouts (30/05/84) Le gouvernement à la rescousse des sociétés (traduction)
	84-5E 84-5F	Current Economic Conditions & Outlook (Mini-Review) (28/03/84) Situation économique actuelle et perspectives (traduction)
	82-12F 82-12E	La gestion des dépenses publiques fédérales (22/05/84) Management of Federal Public Expenditures (translation)
	83-3E 83-3F	Indicators of Monetary Policy (20/03/84) Indicateurs de la politique monétaire (traduction)
	81 -5E 81 -5F	Mergers & Monopolies: Legal Aspects (13/04/84) Aspects juridiques des fusions et monopoles (traduction)
	83-7E 83-7F	The Recent Experience with Interest Rate Volatility (20/03/84) Les récents soubresauts des taux d'intérêt (traduction)
		MINING MINES
+	04 15	Hand Time in Constitution of the Constitution

* 84-1E Hard Times in Canada's Mining Industry (18/05/84)
84-1F L'industrie minière canadienne en difficulté (traduction)

80-8E Offshore Mineral Resources: Legal Aspects (30/03/84)
80-8F Les aspects juridiques des ressources minières au large des côtes (traduction)

PARLIAMENT -- PARLEMENT

84-13E The Canada Elections Act Litigation (Mini-Review) (25/04/84) 84-13F La contestation de la Loi électorale du Canada devant la justice (traduction)

PARLIAMENT (cont'd) -- PARLEMENT (suite)

- 84-15E Labour Board Decision Concerning Collective Bargaining on Parliament Hill (Mini-Review) (25/04/34)
- 84-15F Décision du Conseil canadien des relations du travail concernant la négociation collective sur la Colline parlementaire (traduction)
- 84-7F L'entrée en vigueur des lois (mini-bulletin) (30/03/84)
- 84-7E When Do Acts Come into Force? (translation)
- 82-15F Réforme de la procédure de la Chambre des communes: aperçu de l'évolution récente (04/04/84)
- 82-15E Reform of Procedure in the House of Commons: Summary of Recent Developments (translation)
- 80-18F La réglementation du financement des partis politiques au Canada (17/05/84)
- 80-18E Financing of Political Parties in Canada (translation)

RENEWABLE RESOURCES -- RESSOURCES RENOUVELABLES

- * 79-21F La gestion des pêches maritimes au Canada (30/05/83)
 - 79-21E Saltwater Fisheries Management in Canada (translation)
- * 79-13E Harp Seal Hunt in Eastern Canada (18/05/84)
 - 79-13F La chasse au phoque du Groenland dans l'est du Canada (traduction)

SOCIAL ISSUES -- AFFAIRES SOCIALES

- 83-10E Anti-Nuclear Protest and the Peace Movement (21/03/84)
- 83-10F Les protestations antinucléaires et le mouvement pour la paix (traduction)
- 80-20E Canadian Housing Market Analysis (29/03/84)
- 80-20F Analyse du marché de l'habitation au Canada (traduction)
- 81-13E Divorce, Custody, Support, Enforcement: Transferring and Sharing Jurisdiction (20/03/84)
- 81-13F Divorce, garde d'enfants, pensions alimentaires, exécution des ordonnances: transfert et partage des compétences (traduction)
- 83-4E The Impact of Labour-Saving Technical Progress on Employment (20/03/84)
- 83-4F Les conséquences sur l'emploi du progrès technique permettant des économies de main-d'oeuvre (traduction)
- 81-18E The Kent Commission (19/04/84)
- 81-18F La Commission Kent (traduction)
- 81-10E The McDonald Commission & Responsibility for the RCMP (27/04/84)
- 81-10F La Commission McDonald et l'autorité responsable de la G.R.C. (traduction)

SOCIAL ISSUES (cont'd) -- AFFAIRES SOCIALES (suite)

	Medicare in Canada (18/04/84) Les soins médicaux au Canada (traduction)
	Prostitution (20/03/84) Prostitution (traduction)
	Satellite Television Communications: Legal and Policy Aspects (16/05/84) Transmission des émissions de télévision par satellite: aspects juridiques et politiques (traduction)
*	Women, Technology and Work (23/05/84) La femme, la technologie et le travail (traduction)
*	Youth Unemployment in Canada (23/05/84) Le chômage chez les jeunes au Canada (traduction)

TRADE AND INVESTMENT -- COMMERCE ET INVESTISSEMENT

The Kent Commission (19/04/84) La Commission Kent (traduction)
Mergers & Monopolies: Legal Aspects (13/04/84) Aspects juridiques des fusions et monopoles (traduction)

TRANSPORT

	Canadian Ports Policy (24/05/84) La politique portuaire canadienne (traduction)
82-8E 82-8F	The Crow's Nest Pass Freight Rates (22/02/84) Les tarifs ferroviaires du Pas du Nid-de-Corbeau (traduction)
	Domestic Airline Policy in Canada (18/05/84) Politiques concernant les transports aériens intérieurs du Canada (traduction)

PROPER ED COOLE DE CEUS BULLETOME O POTUALISTÉ MODIALM PROPERS

139:0117.05

	<u>Agrioulture</u>
79414E	peef Indonts: Control by Pegulation on Legis ation (3.1.31)
79414F	Importation de boeuf: contrôle par réglement ou loi (thaduction
79-4E	Plant Breeders' Rights (08/11/83)
79-4F	Protection des droits des phytogénéticiens (traduction)
	CRIMINAL LAW DROIT CRIMINEL
80-4E	Cannabis Decriminalization (15/11/81)
80-4F	La décriminalisation de la possession de cannabis (traduction)
79-36E	Capital Punishment in Canada (11/06/81)
79-36F	La peine capitale au Canada (traduction)
79-15E 79-15F	Official Secrets Act (18/11/81) Loi sur les secrets officiels (traduction)
32-5E	Pardons Under the Criminal Records Act (16/05/83)
82-5F	Les pardons en vertu de la Loi sur le casier judiciaire (traduction)
31-4E	Police Powers: McDonald & Keable Commissions (14/11/83)
81-4F	Les pouvoirs de la police: travaux des commissions McDonald & Keable (traduction)
79-23E 79-23F	Sexual Offences (08/04/83) Infractions d'ordre sexuel (traduction)
81-11E	The Uranium Cartel Charges (05/07/83)
81-11F	Les accusations portées contre le cartel de l'uranium (traduction)
80-3E	Young Offenders Legislation (11/06/82)
80-3F	La législation des jeunes délinquants (traduction)
	CULTURE
83-2E	Cultural Policy in Canada (09/02/83)
83-2F	La politique culturelle du Canada (traduction)
	DEFENCE AND EXTERNAL AFFAIRS DÉFENSE ET AFFAIRES EXTÉRIEURES
81-1F	Le Canada et les enjeux du Dialogue Nord-Sud (14/04/83)
81-1E	Canada & the Stakes in the North-South Dialogue (translation)
81-21F	Le déséquilibre militaire est-ouest (24/05/83)
91-21E	The East-West Military Imbalance (translation)
80-16E	International Boycotts: Canadian Responses (15/06/81)
30-16F	Les boycottages internationaux: réponses du Canada (traduction)
79-22E	Law of the Sea (17/04/82)
79-22F	Droit de la mer (traduction)
80-12E	NORAD (21/01/81)
80-12F	NORAD (traduction)
81-9E	State Immunity (10/11/81)
81-9F	L'immunité des Etats (traduction)
	ENERGY ÉNERGIE
31-7E 81-7F	Candu: Sales & Safeguards (15/11/83) Candu: ventes et garanties (traduction)

79-7E Natural Gas Exports (10/08/83) 79-7F Exportations de gaz naturel (traduction)

ENERGY (contid +- ÉNERGIE suite)

19-25E Nuclear Proliferation (17 03 31 19-25F La proinfération hubléaire traduction Petroleum Review (1-4) (19/03 - 30/06/80) 30-7E Le pétrole: revue et commentaires (traduction) 30-7F Radioactive Waste Management in Canada (25/06/80) 79-1E La gestion des déchets nucléaires au Canada (traduction) 79-1F FEDERALISM -- FÉDÉRALISME La campagne préréférendaire au Québec (16/04/80) 80-1F 80-1E The Pre-Referendum Campaign in Quebec (translation) 80-17F La conjoncture politique au Québec (22/11/80) 80-17E The Political Situation in Quebec (translation) La conjoncture politique au Québec depuis le 22 novembre 1980 (13/03/81) 81-2F 31-2E The Political Situation in Quebec since 22 November 1980 (translation) 79-17E Constitutional Reform: Federal Institutions (13/11/81) 79-17F La réforme constitutionnelle: les institutions fédérales (traduction) 79-35E Constitutional Reform: The Division of Powers (16/11/81) 79-35F La réforme constitutionnelle: le partage des pouvoirs (traduction) 82-10F La crise au Parti Québécois (14/06/82) 82-10E The Crisis in the Parti Québécois (translation) 79-30F Le débat préréférendaire au Québec (21/03/80) 79-30E The Pre-Referendum Debate in Quebec (translation) 79-32E Executive Federalism: Intergovernmental Relations in Canada Today (20/10/83) 79-32F Un fédéralisme de concertation: situation actuelle des relations intergouvernementales au Canada (traduction) 81-8F Rapatriement unilatéral: décisions judiciaires (27/10/81) 81-8E Patriation of the Constitution: Current Court Cases (translation) 80-11F Réforme constitutionnelle: droits linguistiques (15/11/81) 80-11E Constitutional Reform: Language Rights (translation) FINANCE -- FINANCES 80-14E Big Business and Economic Power (11/02/82) 80-14F Les grandes entreprises et le pouvoir économique (traduction) 79-26E Control of Government Spending (17/06/81) 79-26F Contrôle des dépenses gouvernementales (traduction) 81-15F Croissance, gestion et contrôle des dépenses publiques fédérales (12/01/82) 81-15E Growth, Management and Control of Federal Government Expenditures (translation) 82-1E The Economic Review (1) Includes: Reactions to the Budget; (2) Banks' Assets and Profit Growth; (3) Renegotiating Federal-Provincial Fiscal Arrangements; (4) Economic Council of Canada Annual Review; (5) Current Economic Conditions (15/01/82) 82-1F La Revue économique (1) (traduction) Comprend: Réactions au budget; (2) Croissance des actifs et bénéfices des banques; (3) Renégociation des accords fiscaux fédéraux provinciaux; (4) Exposé annuel du Conseil économique du Canada; (5) Situation économique actuelle 79-29E Federal-Provincial Fiscal Arrangements (14/11/79) 79-29F Accords fiscaux entre le gouvernement et les provinces (traduction)

FINANCE control 44 FINANCES sunte

	FINANCE contid 44 FINANCES sunte
14-12	Issues in Canadran Monetany Management 20 10 80 Questrons nelatrives à la gestron de la masse monétaine danagrenne thaduction
19-28E 19-28F	Monetary Policy in Canada (25/06/30) Politique monétaire au Canada (traduction)
30-21E 30-21F	
81-20F 81-20E	and the state of t
82-6F 32-6E	Les régimes de pensions privés au Canada (20/01/82) Private Pension Plans in Canada (translation)
32-7F 32-7E	Les régimes de pensions publics au Canada (20/01/82) Public Pension Plans in Canada (translation)
79-12E 79-12F	The grant of the control of the cont
	MINING MINES
79-8E 79-8F	Mining Taxation in Canada (15/04/80) L'imposition des exploitations minières au Canada (traduction)
80-15E 80-15F	the state of the s
80-6E 80-6F	Uranium Mine Development: The Debate in Canada (10/02/82) Débat sur l'exploitation des mines d'uranium au Canada (traduction)
	PARLIAMENT PARLEMENT
79–3E 79–3F	Conflict of Interest Rules for Federal Legislators (23/06/83) Règles pour les législateurs fédéraux en matière de conflits d'intérêts (traduction)
79-18E 79-18F	
	REGIONAL ECONOMICS ÉCONOMIE RÉGIONALE
80-5E 80-5F	Regional Disparities in Canada (11/05/82) Les disparités régionales au Canada (traduction)
31-3E 81-3F	Industrial Strategy (17/02/82) Stratégie industrielle (traduction)
	SOCIAL ISSUES AFFAIRES SOCIALES
92-17E 82-17F	Child Abuse (16/08/83) L'enfance maltraitée (traduction)
79-19E 79-19F	Ethnic Minorities: Significant Developments (04/03/83) Les minorités ethniques: faits nouveaux importants (traduction)
82-16E 82-16F	
79-6E 79-6F	Human Rights Developments at the Federal Level to 1981 (12/02/81) Les droits de la personne à l'échelon fédéral jusqu'à 1981 (traduction)
79-5E 79-5F	Public Access to Federal Government Information (30/06/82) Droit d'accès aux informations que détient le gouvernement fédéral

80-2F

LIBRARY OF PARLIAMENT BIBLIOTHÈQUE DU PARLEMENT

SCOTAL ISSUES contic -- AFFAIRES SCOTALES surte Las négimes de densions onivés au Danada (20 01 82) 32-6E Private Pensions Plans in Canada translation 32-7F Les régimes de pensions publics au Canada (20/01/32) 82-7E Public Pension Plans in Canada (translation) 79-23E Sexual Offences (08/04/83) 79-23F Infractions d'ordre sexuel (traduction) 80-22F Les sondages d'opinion (15/06/81) 80-22E Public Opinion Polls (translation) 79-9E Unemployment in Canada: Its Differential Impact by Age and Sex (11/06/80) 79-9F Le chômage au Canada: ses différentes répercussions selon l'âge et le sexe (traduction) TRADE AND INVESTMENT -- COMMERCE ET INVESTISSEMENT 79-20E · Canada and GATT (20/01/82) 79-20F Le Canada et le GATT (traduction) 79-33E Foreign Direct Investment in Canada (19/06/80) 79-33F Investissement étranger direct au Canada (traduction) 79-10E Merger Policy: Legal Aspects (18/03/80) 79-10F Aspects légaux de la politique sur les fusions de sociétés (traduction) 81-12E Patent Act Reform (10/04/82) 81-12F Réforme de la Loi sur les brevets (traduction) TRANSPORT 79-11E Railroad Passenger Service (17/03/81) 79-11F Le service ferroviaire voyageurs (traduction) 80-2E Regulation: A Public Finance Approach to Transportation (21/07/82)

Réglementation: les finances publiques au service du transport (traduction)

BACKGROUNDER LIST

LISTE DES ETUDES GENERALES

AGRICULTURE

BP-1E	Agricultural (April 1980)	Research	in	Canada	: Prior	ities,	Fundi	ng	and	Manpower
BP-1F	La recherche (traduction)	agricole	au	Canada:	priorité,	financ	ement	et	main	-d'oeuvre

CRIMINAL LAW -- DROIT CRIMINEL

BP-8/F	Crimes relatifs aux ordinateurs	(traduction)	
BD 025	A guido to Rill C 10 the Prope	osed Criminal Law Poform Act 1004 (Ann	1

- BP-92E A guide to Bill C-19, the Proposed Criminal Law Reform Act, 1984 (April 1984)
- BP-92F Analyse détaillée du projet de loi C-19, Loi de 1984 sur la réforme du droit pénal (traduction)
- BP-88E Suspension of Driver's Licences for Impaired Driving or other Offences: Legislation in Selected Jurisdictions (February 1984)
- BP-88F Suspension du permis de conduire pour conduite avec des facultés affaiblies ou autres infractions: législation en vigueur au Canada et dans certains autres pays (traduction)

CULTURE

- BP-89E Culture on Pay TV: An Analysis of the Failure of C Channel (April 1984)
 BP-89F L'Échec culturel de la télévision payante (traduction)
- br-ogr L Echec Culturer de la television payante (traduction)

Computer Crime (February 1984)

BP-87E

- BP-59E Cultural Policy in Canada: From Massey-Lévesque to Applebaum-Hébert (December 1982)
- BP-59F La politique culturelle au Canada: de Massey-Lévesque à Applebaum-Hébert (traduction)

DEFENCE -- DÉFENSE

- BP-68E Defence Review (1) (April 1983)
 This edition includes (1) Cruise Missiles (Part 1); (2) Norad Update;
 (3) Oil Stocks for Crisis Management; (4) The Conference of Defence Associations.
- BP-68F Revue de la défense (1) (traduction)
 Ce numéro comprend (1) Les missiles de croisière (partie 1); (2) Reconduction de l'accord du NORAD; (3) Réserves de pétrole en prévision de
 crise; (4) la Conférence des Associations de la défense.

DEFENCE (cont'd) -- DÉFENSE (suite)

- BP-84E Defence Review (2) (January 1984)
 This edition includes (1) Canada's Military Commitments to NATO;
 (2) Submarine Intrusions in Scandinavian Waters; (3) Report of the President's Commission on Strategic Forces; (4) The 1983 Fall Seminar of the Canadian Institute of Strategic Studies (CISS)
- Revue de la défense (2) (traduction)

 Ce numéro comprend (1) Engagements militaires du Canada envers l'OTAN; (2)

 Incursions de sous-marins dans les eaux scandinaves; (3) Rapport de la

 Commission présidentielle sur les forces stratégiques; (4) Colloque de

 l'automne de l'Institut canadien des études stratégiques (ICES).

ECONOMY - ÉCONOMIE

- BP-2E Anticombines Policy Viewed as a Hindrance to Competition (October 1981)
- BP-2F La législation anticoalition comme obstacle à la concurrence (traduction)
- BP-3E Canada's Recent Inflation Experience: A Monetary Interpretation of the Evidence (February 1982)
- BP-3F L'inflation récente au Canada: interprétation monétaire (traduction)
- BP-40E Canada's Recent Unemployment Experience (August 1982)
- BP-40F Evolution récente du chômage au Canada (traduction)
- BP-78E The Contribution of the Voluntary Sector to the Canadian Economy (November 1983)
- BP-78F La contribution du secteur volontaire à l'économie canadienne (traduction)
- BP-27E Economic Miracles on the Supply-Side? A Critical View (April 1982)
- BP-27F La gestion de l'offre: potion magique pour l'économie? Analyse critique (traduction)
- BP-28E Economic Review (2) (April 1982)
 This edition includes (1) Current Economic Conditions; (2) Unemployment
 Insurance Changes and Their Regional Impact; (3) Review of the Bank of
 Canada's Annual Report, 1981; (4) Recent Trends in Canadian Industrial
 Relations; (5) Aiding Homeowners in Times of High Interest Rates.
- BP-28F La revue économique (2) (traduction)
 Ce numéro comprend (1) Situation économique actuelle; (2) Changements à l'assurance-chômage et leurs effets régionaux (3) Etude du rapport annuel de la Banque du Canada pour 1981; (4) Tendances récentes dans les relations de travail au Canada; (5) Quatre formules d'aide aux propriétaires de maison victimes des taux d'intérêt élevés.
- BP-38E Economic Review (3) (November 1982)
 This edition includes (1) Current Economic Conditions; (2) Inflation Induced Tax Distortions and the Corporate Liquidity Crisis; (3) Personal Income Tax; (4) Voluntary Export Restraints and the Canadian Automobile Industry; (5) The GATT Ministerial Meeting.

ECONOMY (cont'd) - ÉCONOMIE (suite)

- BP-38F La revue économique (3) (traduction)

 Ce numéro comprend (1) Situation économique actuelle; (2) Les distorsions fiscales causées par l'inflation et la crise financière des entreprises; (3) L'impôt des particuliers; (4) Les restrictions volontaires à l'exportation et l'industrie canadienne de l'automobile; (5) Réunion ministérielle du GATT.
- BP-62E Economic Review (4) (January 1983)
 This edition includes (1) Current Economic Conditions A Review of 1982 and Prospects for 1983; (2) A Comparison of the Current Recession with the 1974-75 Recession; (3) The Impact of the Recession on Regional Economic Disparities; (4) Employment Uncertainty among Managers and Professionals: The Advent of Private Unemployment Insurance; (5) The Current Account in the First Three Quarters of 1982; (6) Protectionism and Recession; (7) The Changing Nature of Economic Recessions and the Options for Fiscal and Monetary Policy.
- BP-62F Revue de l'économie (4) (traduction)
 Ce numéro comprend (1) Situation économique actuelle bilan de l'année 1982 et perspectives pour 1983; (2) Comparaison entre la récession actuelle et celle de 1974-1975; (3) La récession et les disparités économiques régionales; (4) L'incertitude de l'emploi chez les cadres et les professions libérales: l'assurance-chômage privée; (5) Le compte courant aux trois premiers trimestres de 1982; (6) Protectionnisme et récession; (7) Le caractère changeant des récessions économiques et les options en matière de politique fiscale et monétaire.
- BP-69E Economic Review (5) (May 1983)
 This edition includes (1) Current Economic Conditions; (2) The Annual Report of the Bank of Canada: a Summary; (3) Deficits: How Big and How Bad? (4) Policy Implications of Inflation-Adjusted Government Deficits; (5) The Economic Impact of Lower Oil Prices.
- BP-69F Revue de l'économie (5) (traduction)
 Ce numéro comprend (1) La situation économique actuelle; (2) Résumé du Rapport de la Banque du Canada; (3) Le déficit: ampleur et gravité; (4) Effets sur la politique financière du déficit budgétaire rajusté en fonction de l'inflation; (5) Répercussions économiques de la baisse des prix du pétrole.
- BP-83E Economic Review (6) (January 1984)
 This edition includes (1) The Canadian Economy A Review of 1983 and Prospects for 1984; (2) Electoral Behaviour and Economic Conditions; (3) Trade Disputes and the GATT: the FIRA Case; (4) The Costs of Inflation; (5) A Survey of Canadian Electricity Prices; (6) A Profile of Canadian Electricity Exports.
- BP-83F La revue économique (6) (traduction)
 (1) L'économie canadienne Rétrospective de 1983 et prévisions pour 1984; (2) Les conditions économiques et le comportement des électeurs; (3) Les litiges commerciaux et le GATT: l'affaire de FIRA; (4) Les coûts de l'inflation; (5) Relevé des tarifs d'électricité au Canada; (6) Profil des exportations canadiennes d'électricité.

ECONOMY (cont'd) - ÉCONOMIE (suite)

- BP-29E Federal Government Policies to Canadianize the Petroleum Industry (April 1982)
- BP-29F Le gouvernement fédéral et la canadianisation de l'industrie pétrolière (traduction)
- BP-70E Innovation in Canada and the Role of the Federal Government (April 1983)
- BP-70F L'innovation au Canada: rôle du gouvernement fédéral (traduction)
- BP-58E The Non-Neutrality of Inflation: The Case for Indexation (January 1983)
 BP-58F La non-neutralité de l'inflation: arguments en faveur de l'indexation
- (traduction)
- BP-4F La société de conservation: une solution aux problèmes de croissance (novembre 1980)
- BP-4E The Conserver Society: A Solution to Growth Problems (translation)
- BP-39E Importance of Megaprojects for Economic Development Across Canada (July 1982)
- BP-39F Le rôle des mégaprojets dans le développement économique du Canada. (traduction)

ENERGY -- ÉNERGIE

- BP-41E Canadian Alternative Energy Policy and Programs: 1973-1982 (October 1982)
- BP-41F Politique et programmes canadiens relatifs à l'énergie de remplacement: 1973-1982 (traduction)
- BP-76E Coal in Western Canada (November 1983)
- BP-76F Le charbon dans l'Ouest canadien (traduction)
- BP-81E The Energy Crisis and Economic Cooperation within the Commonwealth (July 1983)
- BP-81F La crise de l'énergie et la coopération économique au sein du Commonwealth (traduction)
- BP-55E Energy Review (1) (November 1982)
 This edition includes (1) Oil from Sludge; (2) Nuclear-Electric Generation in Ontario, 1981; (3) An Over-Abundance of Heavy Water; (4) Energy Expenditures and Conservation in Prairie Agriculture; (5) Ottawa Meeting Reviews Coal Liquefaction Technology.
- BP-55F Revue de l'énergie (1) (traduction)
 Ce numéro comprend (1) Du pétrole dans les boues d'égout; (2) Production d'énergie nucléo-électrique en Ontario en 1981; (3) Surabondance d'eau lourde; (4) Agriculture dans les Prairies: coût et économie de l'énergie; (5) Rencontre à Ottawa sur les techniques de liquéfaction du charbon.

ENERGY (cont'd) - ÉNERGIE (suite)

- BP-60E Energy Review(2) (January 1983)
 This edition includes (1) The Soft Energy Path -- Road not Taken or Route to Nowhere?; (2) Update on Fundy -- Cobequid or Cumberland; (3) The Status of the Straflo; (4) International Conference Examines Problems and Progress in Alternative Energy; (5) Canada's Hydrogen R&D Program Reviewed; (6) An Important New Book on "Brittle Power".
- Revue de l'énergie (2) (traduction)

 Ce numéro comprend (1) La voie de l'énergie douce -- voie non explorée ou impasse? (2) Fundy: mise à jour -- Cobequid ou Cumberland; (3) Etat du projet Straflo; (4) Une conférence internationale examine les difficultés et le progrès que connaît le domaine de l'énergie de remplacement; (5) Examen du programme canadien de R-D dans le domaine de l'hydrogène; (6) Un livre important sur "l'énergie fragile".
- BP-65E Energy Review (3) (February 1983)
 This edition includes: World Oil Production Plummets, Reserves Increase in 1982; Energy Trends OPEC's Changing Share of World Crude Output; Implications of Falling Oil Prices; Energy Notes; The Churchill Falls Controversy; NEB Approves Additional Gas Exports; Energy Lexicon API Gravity.
- BP-65F Revue de l'énergie (3) (traduction)
 Ce numéro comprend: Chute abrupte de la production mondiale de pétrole
 et accroissement des réserves en 1982; Tendances de l'énergie:
 modification de la part de la production de brut de l'OPEP; Conséquences
 de la chute des prix du pétrole; Notes sur l'énergie; La controverse des
 chutes Churchill; l'ONE autorise des exportations supplémentaires de gaz;
 Lexique de l'énergie: densité API.
- BP-67E Energy Review (4) (April 1983)
 This edition includes (1) OPEC Sets Production Quotas, Lowers prices; (2)
 Energy Trends: Canada's Trade in Electrical Energy with the United States; (3) Energy Notes; (4) Hybrid Heating.
- BP-67F Revue de l'énergie (4) (traduction)
 Ce numéro comprend (1) L'OPEP fixe des quotas de production et baisse les prix; (2) Tendances de l'énergie: Commerce de l'énergie électrique entre le Canada et les Etats-Unis; (3) Notes sur l'énergie; (4) Le chauffage hybride.
- Energy Review (5) (May 1983)
 This edition includes (1) International Oil Emergency Test Set for May and June; (2) Energy Notes; (3) Energy Trends: World Energy Consumption and the Global Distribution of World Energy Use; (4) The U.S. "Gas Bubble", Decontrol and Canadian Gas Exports; (5) Energy Lexicon: Petrochemicals.

ENERGY (cont'd) - ÉNERGIE (suite)

Revue de l'énergie (5) (traduction) BP-72F Ce numéro comprend (1) Test international d'évaluation des réserves pétrolières en cas d'urgence, prévu pour mai et juin; (2) Notes sur l'énergie; (3) Tendances énergétiques: Consommation mondiale d'énergie et répartition globale de son utilisation; (4) La "bulle de gaz" américaine, suppression des contrôles et exportations canadiennes de gaz; (5) Lexique de l'énergie: les produits pétrochimiques. BP-42E New Directions in World Energy Development (October 1982) BP-42F Evolution de la situation énergétique dans le monde (traduction) ENVIRONMENT - ENVIRONNEMENT BP-63E Acid Rain: A Canadian and International Perspective (February 1983) BP-63F Les pluies acides: perspective canadienne et internationale (traduction) BP-73F Aquaculture: une activité riche d'un potentiel insoupçonné (août 1983) BP-73E Aquaculture: An Activity with Surprising Potential (translation) BP-8E The Case for Environmental Rights Legislation (November 1980) Plaidoyer pour une loi sur les droits de l'environnement (traduction) BP-8F BP-6F La qualité des eaux au Canada (octobre 1981) BP-6E Water Quality in Canada (translation) BP-4F La société de conservation: une solution aux problèmes de croissance (novembre 1980) BP-4E The Conserver Society: A Solution to Growth Problems (translation) Urea Formaldehyde Foam Insulation (July 1982) BP-37E BP-37F La mousse isolante d'urée-formaldéhyde (traduction) EXTERNAL AFFAIRS - AFFAIRES EXTÉRIEURES BP-5E The New International Order and Canada (October 1981) BP-5F Le Canada et le nouvel ordre économique mondial (traduction) BP-80E Development Assistance with Particular Reference to the Transfer of Technology (July 1983) BP-80F Aide au développement et transfert technologique (traduction) BP-79E International Organizations - Their Effectiveness in Resolving Disputes and Preserving Peace (August 1983) BP-79F Organisations internationales - leur efficacité dans le règlement des différends et le maintien de la paix (traduction) BP-75E World Food Security (April 1983) BP-75F

La sécurité alimentaire dans le monde (traduction)

FEDERALISM - FÉDÉRALISME

BP-9E	The Constitutional Debate: 1980-1981 (November 1981)
BP-9F	Le débat constitutionnel: 1980-1981 (traduction)
BP-43E	Division of the Northwest Territories (July 1982)
BP-43F	La division des Territoires du Nord-Ouest (traduction)
BP-10E BP-10F	Major Proposals for Reform of the Senate and the Supreme Court of Canada since the 1971 Victoria Charter (June 1980) Propositions importantes de réforme du Sénat et de la Cour suprême depuis la Charte de Victoria (traduction)
BP-44F	La nouvelle démarche du Parti québécois vers la souveraineté (octobre 1982
BP-44E	New Sovereignty Drive by the Parti Québécois (translation)
BP-74E	Perspectives on Language Policy in Canada (August 1983)
BP-74F	Perspectives sur la politique linguistique au Canada (traduction)
BP-11E	The Process of Constitutional Change: Eleven Case Studies (August 1981)
BP-11F	La réforme constitutionnelle: onze cas historiques (traduction)
BP-1 2E BP-1 2F	Résumé of Federal-Provincial Constitutional Conferences (1927-1980) (November 1980) Résumé des conférences constitutionnelles fédérales-provinciales de 1927 à 1980 (traduction)
BP-13E	The Supreme Court of Canada in the Political Process (January 1982)
BP-13F	La Cour suprême du Canada et le processus politique (traduction)
	LEGAL - DROIT
BP-86E BP-86F	Amendments to the Divorce Act - Bill C-10 (February 1984) Modifications à la Loi sur le divorce - Projet de loi C-10 (traduction)
BP-8E	The Case for Environmental Rights Legislation (November 1980)
BP-8F	Arguments pour une législation en matière d'environnement (traduction)
BP-54E	Crown Corporations: Issues for the 80's (November 1982)
BP-54F	Les sociétés de la Couronne: problèmes des années 80 (traduction)
BP-35E BP-35F	The Charter of Rights and Freedoms and Its Effect on Canadians (July 1982) La Charte des droits et libertés et ses conséquences pour les Canadiens (traduction)
BP-15F	Formation des contrats du gouvernement - certains aspects juridiques (décembre 1981)
BP-15E	Government Contracts: Some Legal Aspects (translation)
BP-45E BP-45F	The Garnishment, Attachment and Pension Diversion Act: Its Effect on Federal Crown Employees (October 1982) Loi sur la saisie-arrêt et la distraction de pensions: ses répercussions sur les employés du gouvernement fédéral (traduction)

LEGAL (cont'd) - DROIT (suite)

Impact of the Charter of Rights and Freedoms on the Criminal Justice BP-30E System (April 1982) Répercussions de la Charte des droits et libertés sur le système de BP-30F justice pénal (traduction) Indian Women and the Indian Act (November 1982) BP-16E La femme indienne et la Loi sur les Indiens (traduction) BP-16F BP-17E International Court of Justice (February 1980) BP-17F La Cour internationale de justice (traduction) Mandatory Supervision (January 1983) BP-57E La surveillance obligatoire (traduction) BP-57F L'obligation légale de consulter avant d'adopter un règlement (November 1983) BP-77F . Regulatory Initiatives: The Legal Duty to Consult (translation) BP-77E BP-71F L'obligation de rendre publiques et de publier les décisions du gouverneur en conseil (avril 1983) BP-71E The Obligation to Make Public and to Publish Orders in Council (translation) BP-31E The Quebec/Labrador Boundary Dispute (April 1982) Différend au sujet de la frontière entre le Québec et le Labrador BP-31F (traduction) Reform of the Judiciary in a Constitutional Context (May 1982) BP-34E La constitution et la réforme du pouvoir judiciaire (traduction) BP-34F BP-18E Selected Aspects of Bankruptcy Law in Canada (July 1982) BP-18F Quelques aspects de la législation canadienne sur la faillite (traduction) BP-19E Selected Highlights of a Report on the State of Competition in the Canadian Petroleum Industry (February 1982) Faits saillants tirés d'un rapport sur l'état de la concurrence dans BP-19F l'industrie pétrolière au Canada (traduction) BP-32E Some Comments on the Charter of Rights and Freedoms (April 1982) BP-32F Quelques commentaires au sujet de la Charte des droits et libertés (traduction) BP-20E Sunset Legislation (February 1981) La législation "crépuscule" (traduction) BP-20F BP-23E Transportation of Dangerous Goods by Road and Rail: Legal Aspects (November 1982) Transport routier et ferroviaire des matières dangereuses: aspects BP-23F juridiques (traduction) BP-22E The Use of Social Insurance Numbers (November 1981) BP-22F L'utilisation du numéro d'assurance sociale (traduction) BP-24E War Criminals in Canada: Legislative Options (February 1981) BP-24F Les possibilités légales d'intenter des poursuites contre les criminels

de guerre au Canada (traduction)

MINING - MINES

BP-82E BP-82F	The Canadian Mining Machinery and Equipment Industry (December 1983) L'Industrie canadienne des machines et de l'équipement miniers (traduction)
	PARLIAMENT - PARLEMENT
BP-46F BP-46E	Contrôle politique des tribunaux administratifs (août 1982) Political Control of Administrative Tribunals (translation)
BP-53E BP-53F	Freedom of the Individual, Human Rights and Responsibilities: The Authority of the Government in a Parliamentary Democracy (August 1982) Liberté individuelle, droits de la personne et responsabilités: L'autorité du gouvernement dans une démocratie parlementaire (traduction)
BP-36E BP-36F	A Geological Excursion Through the Centre Block of the Parliament Building. (July 1982) Excursion géologique à l'édifice du centre du parlement (traduction)
BP-52E	Parliamentary Privilege with Special Reference to Confidentiality
8P-52F	(August 1982) Les privilèges parlementaires en relation avec le caractère confidentiel des communications (traduction)
BP-56E BP-56F	The Role and Function of a Member of the House of Commons (November 1982) Rôle et fonctions du député fédéral (traduction)
BP-47E BP-47F	Role of the Opposition in a Parliamentary System (August 1982) Le rôle de l'opposition dans un régime parlementaire (traduction)
	SCIENCE
BP-64F BP-64E	Les biotechnologies: une révolution pleine de promesses (février 1983) Biotechnology: A Revolution Full of Promise (translation)
BP-25E BP-25F	Evaluating Popular Science (November 1980) Evaluation de la science populaire (traduction)
BP-33F BP-33E	Les micro- et les mini-centrales hydroélectriques (avril 1982) Micro- and Mini-Hydroelectric Power Stations (translation)
BP-26E BP-26F	The Space Arm (March 1982) Le bras spatial (traduction)
85E	SECURITY - SÉCURITÉ
BP-83E BP-83F	Comparison of Bills C-157 and C-9, the Proposed Canadian Security Intelligence Service Act (January 1984) Service canadien du renseignement de sécurité, comparaison entre les

projets de loi C-157 et C-9 (traduction)

SOCIAL ISSUES - AFFAIRES SOCIALES

BP-50E BP-50F	Comparative Chart of the Access to Information Act, Bill C-15 and the U.S. Freedom of Information Act (July 1982) Tableau comparatif de la Loi sur l'accès à l'information, du projet de loi C-15 et de la loi américaine sur la liberté d'information (traduction)
BP-49F	L'eau potable et la santé (octobre 1982)
BP-49E	Drinking Water and Health (translation)
BP-91E	Heroin as Palliative for Cancer Patients (April 1984)
BP-91F	L'héroïne comme palliatif dans le traitement du cancer (traduction)
BP-51E	Population Control (October 1982)
BP-51F	Contrôle de la population (traduction)
BP-61E	Post-Secondary education of Women in the 1970s: Enrolment and Attainment (February 1983)
BP-61F	L'éducation post-secondaire des femmes dans les années 1970: effectifs et réalisations (traduction)
BP-75E	World Food Security (April 1983)
BP-75F	La sécurité alimentaire dans le monde (traduction)
BP-48E BP-48F	The Social and Local Impacts of Major Resource Development Projects in Canada (July 1982) Conséquences sociales et locales des grands projets d'exploitation des ressources au Canada (traduction)

TRANSPORT

BP-66E	Western Rail Exp	pansion (Mar	rch 1983)		
BP-66F	L'expansion des	chemins de	fer dans	1'Ouest	(traduction)